

ние и многосторонние учреждения, занимающиеся вопросами развития, привлекать пожилых людей к своим усилиям по развитию, уделяя особое внимание их вовлечению в основное русло своей деятельности;

21. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций охватить пожилых людей в рамках программ ее социальных фондов, направленных, в частности, на борьбу с нищетой;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Социальное развитие".

*74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/95. Мировое социальное положение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1392 (XIV) от 20 ноября 1959 года, 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 40/98 и 40/100 от 13 декабря 1985 года, 42/49 от 30 ноября 1987 года, 43/113 от 8 декабря 1988 года, 44/56 от 8 декабря 1989 года и 45/87 от 14 декабря 1990 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1987/39, 1987/40, 1987/46 и 1987/52 от 28 мая 1987 года, 1989/72 от 24 мая 1989 года и 1990/28 от 24 мая 1990 года и принимая к сведению резолюцию 1991/4 Совета от 30 мая 1991 года,

рассмотрев промежуточный доклад Генерального секретаря⁶⁰,

учитывая цель улучшения благосостояния населения мира на основе полного и равноправного участия всех членов общества в процессе развития и справедливого распределения среди них его благ,

сознавая, что каждая страна имеет суверенное право свободно принимать ту экономическую и социальную систему, которую она считает наиболее подходящей, и что каждое правительство несет главную ответственность за обеспечение социального прогресса и благосостояния народа,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся ухудшением экономического и социального положения во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, о чем свидетельствует значительное ухудшение условий жизни, сохранение и углубление широко распространенной нищеты в значительном числе этих стран и снижение основных показателей их социального и экономического развития,

учитывая, что некоторые развивающиеся страны добились определенного экономического и социального прогресса,

будучи убеждена в необходимости существенного ускорения темпов развития в развивающихся странах для обеспечения им возможности достичь своих социальных целей, особенно в том, что касается удовлетворения основных потребностей в продовольствии, жилье, образовании, обеспечении занятости и медицинском обслуживании, и бороться с острейшими проблемами, которые угрожают здоровью и благосостоянию их населения,

признавая, что прогресс в социальной и экономической областях является одним из основных приоритетов в рамках национальной политики для Организации Объединенных Наций и международного сообщества, а также одним из необходимых предварительных условий обеспечения международного развития и мира,

считая необходимым активизировать усилия системы Организации Объединенных Наций по изучению нынешнего мирового социального положения и распространению о нем точных и взвешенных данных и материалов, особенно о зарождающихся тенденциях и организационных структурах, оказывающих воздействие на социальное развитие,

сознавая необходимость объективного анализа болезненности и остроты социальных проблем развивающихся стран, особенно наименее развитых стран,

1. *принимает к сведению* промежуточный доклад Генерального секретаря⁶⁰;

2. *с беспокойством отмечает*, что в промежуточном докладе Генерального секретаря не уделено достаточного внимания продолжающемуся ухудшению экономического и социального положения во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых из них, что является главной проблемой во многих из этих стран;

3. *отмечает* растущее понимание важности разработки программных мер на всех уровнях на основе взаимосвязи между экономическим ростом и социальным прогрессом в деле обеспечения развития в целом;

4. *с глубоким беспокойством отмечает*, что, несмотря на предпринимаемые на национальном уровне усилия, экономическое и социальное положение во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, продолжает ухудшаться;

5. *с глубоким беспокойством отмечает также* существенное ослабление общих позиций большинства развивающихся стран в международной торговле и финансах, усугубившееся вследствие тенденции к понижению цен на сырьевые товары, серьезного ухудшения условий торговли, чистого оттока ресурсов из развивающихся стран, протекционизма и тяжелого

⁶⁰ A/46/56-E/1991/6 и Согг.1.

бремени задолженности в сочетании с высокими реальными процентными ставками;

6. *призывает* международное сообщество уделять особое внимание ухудшению экономического и социального положения в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, и принимать меры к тому, чтобы зарождающиеся тенденции в глобальных международных отношениях не оказывали негативного воздействия на и без того тяжелое положение этих стран;

7. *призывает* все государства-члены содействовать экономическому развитию и социальному прогрессу путем осуществления взаимосвязанного комплекса программных мер для реализации задач и целей, установленных в рамках национальных планов и приоритетов в области занятости, образования, здравоохранения, питания, жилья, предупреждения преступности, благосостояния детей, обеспечения равных возможностей для инвалидов и пожилых людей, всестороннего участия молодежи в процессе развития и всестороннего вовлечения в развитие женщин и их участия в нем;

8. *вновь подтверждает* обязательства и политику в области международного сотрудничества в целях развития, изложенные в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах⁶¹, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии;

9. *вновь подтверждает* актуальность принципов и целей Декларации социального прогресса и развития⁴⁴, а также Руководящих принципов политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее⁴³ и призывает к их эффективному осуществлению в качестве средства достижения более справедливого мирового социального положения;

10. *одобряет* просьбу Экономического и Социального Совета, содержащуюся в пункте 4 его резолюции 1991/4, о том, чтобы Генеральный секретарь внес изменения в проект набросков доклада о мировом социальном положении за 1993 год для приведения его в соответствие с просьбами, содержащимися в пункте 4 резолюции 1989/72 Совета;

11. *просит* Генерального секретаря при подготовке доклада за 1993 год учитывать неразрывную взаимосвязь между экономическим ростом и социальным развитием и провести углубленный анализ экономических проблем развивающихся стран и воздействия этих проблем на мировое социальное положение;

12. *рекомендует*, чтобы проект доклада за 1993 год был рассмотрен Административным комитетом по координации в целях обеспечения комплексного меж-

отраслевого подхода и источника информации для доклада;

13. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Проводимая в рамках системы Организации Объединенных Наций работа по совершенствованию количественных и качественных показателей социальных условий и уровня жизни"⁶²;

14. *предлагает* всем соответствующим органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций всесторонне сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке будущих докладов путем предоставления всей необходимой информации, относящейся к их соответствующим областям компетенции;

15. *постановляет* рассмотреть вопрос о мировом социальном положении в рамках пункта, озаглавленного "Социальное развитие", на своей сорок седьмой сессии.

*74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/96. Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в том числе резолюцию 37/52 от 3 декабря 1982 года, которой она приняла Всемирную программу действий в отношении инвалидов⁶³, и резолюцию 37/53 от 3 декабря 1982 года, в которой она, в частности, провозгласила период 1983–1992 годов Десятилетием инвалидов Организации Объединенных Наций в качестве долгосрочного плана действий,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/98 от 8 декабря 1988 года, в которой она настоятельно призвала государства-члены и соответствующие межправительственные и неправительственные организации воплощать в конкретные действия на всех соответствующих уровнях первоочередные задачи для глобальных мероприятий и программ на вторую половину Десятилетия, подобные тем, которые изложены в приложении к резолюции,

ссылаясь далее на свою просьбу к Генеральному секретарю, высказанную в ее резолюции 45/91 от 14 декабря 1990 года, сместить акцент в программе Организации Объединенных Наций в области инвалидности с мероприятий по содействию лучшему пониманию на деятельность с целью достичь "общества для всех"

⁶² A/46/137–E/1991/40.

⁶³ A/37/351/Add.1 и Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

⁶¹ Резолюция S-18/3, приложение.